



Anders als in der Bedienungsanleitung angegeben, gibt es neue Darstellungen und Funktionen auf dem Multifunktionsdisplay, in den folgenden Kapiteln:

6.1 Multifunktionsdisplay aktivieren

Neuer Bildschirmschoner für Geräte mit Nu Anbindung an ein Informationssystem: ar



Neuer Bildschirmschoner für Geräte mit Anbindung an die Software **seca analytics 125** und für Standalone-Geräte:

Neue Darstellung Fortschritt Bioimpedanzmessung:



6.6 Bioimpedanz messen

Neue Darstellung Prüfung Elektrodenkontakt des Patienten:



6.7 Messvorgang abschließen

Neue Darstellung, ob die gescannten IDs korrekt sind:



7.3 Displayeinstellungen anpassen

Namensformat einstellen

Gerätemodus	Funktion verfügbar
Basic	-
Advanced	•
Expert	•
Service	•

Sie können das Format einstellen, in dem der Name des Patienten und Anwenders angezeigt wird.

- Tippen Sie die Taste an.
 Das Menü Settings (Einstellungen) wird angezeigt.
- Tippen Sie die Taste
 oder
 oder
 an, bis der Men
 üpunkt Display
 angezeigt wird.
- 3. Wählen Sie im Menü **Display** den Punkt **Name format** (Namensformat) aus.
- 4. Tippen Sie das gewünschte Namensformat an. Die Einstellung ist aktiv.
- 5. Um das Menü zu verlassen, tippen Sie die Taste 🙆 an.

 Image (Inclusion)
 Image (Inclusion)

 Language (Inclusion)
 Image (Inclusion)

 Date format (Inclusion)
 Image (Inclusion)

 Name format (Inclusion)
 Image (Inclusion)

 Standby (Inclusion)
 Image (Inclusion)

 Brightness (Inclusion)
 Image (Inclusion)

 Units (Inclusion)
 Image (Inclusion)



Neue Darstellung, dass die Messergebnisse versendet werden und die Daten an ein Informationssystem oder die **seca analytics 125** gesendet wurden.







The following supplemental chapters include new and updated functions that vary from the descriptions in the currently published Instructions for Use.

6.1 Activating the multifunctional display



6.6 Measuring bioimpedance

Continue as ques

electrode contact test:



6.7 Completing the measurement procedure

New display to check that the scanned IDs are correct:

Dr. Fred Healer

John-Martin , Mustermen

1982/05/25

New display showing bioimpedance measurement progress:



New display confirming measurement results are being sent and that the data have been successfully transferred to the EMR system or seca analytics 125:



7.3 Adjusting display settings

Hello Iohn-Martin , Mustermen

1982/05/25

Setting name format

Device mode	Function available	
Basic	-	
Advanced	•	
Expert	•	
Service	•	

The format in which the patient's and user's name is displayed can be set.

- Press the **E** key. 1.
 - The **Settings** menu is displayed.
- 2. Press the v or v key until the **Display** menu item is displayed.
- 3. In the **Display** menu, select the **Name format** item.
- Press the desired date format. The setting is active. 4.
- 5. To exit the menu, press the $\widehat{}$ key.



New display showing the patient's





Contrairement aux informations présentes dans le mode d'emploi, l'écran multifonctionnel présente de nouvelles images et fonctions, dans les chapitres suivants :

6.1 Activer l'écran multifonctions

Nouvel écran de veille pour les appareils connectés au système d'information :

Nouvel écran de veille pour les appareils connectés au logiciel seca analytics 125 et pour les appareils autonomes :



bioimpédance :

6.6 Mesurer la bioimpédance

Hello Please

identify yourself

Continue as gues

Nouvelle présentation Contrôle contact de l'électrode du patient :



6.7 Terminer la mesure

Nouvelle affichage indiquant si les pièces d'identité scannées sont correctes :



7.3 Adapter les réglages de l'écran

Régler le format du nom

Mode	Fonction disponible	
Basic	-	
Advanced	•	
Expert	•	
Service	•	

Vous pouvez régler le format d'affichage du nom du patient et de l'utilisateur.

- 1. Appuyez sur la touche
- Le menu Settings (Réglages) s'affiche.
- 2. Appuyez sur la touche 🗸 ou 🔨 jusqu'à ce que l'option de menu Display (Écran) s'affiche.
- Dans le menu Display (Écran), sélectionnez l'option Name format 3. (Format du nom).
- 4. Appuyez sur le format du nom souhaité. Le réglage est actif.
- 5. Pour quitter le menu, appuyez sur la touche 🙆.



81.65 kg

= ~ ×

Nouvelle présentation Progrès dans la mesure de la



Nouvelle représentation que les résultats des mesures sont envoyés et que les données ont été envoyées à un système d'information ou à seca analytics 125.







A diferencia de lo que se indica en el manual de instrucciones, hay nuevas presentación y funciones en la pantalla multifuncional, en los siguientes capítulos:

6.1 Activar el visor multifuncional

Nuevo salvapantallas para dispositivos conectados a un sistema de información: Nuevo salvapantallas para aparatos con conexión al software seca analytics 125 y para dispositivos móviles:



6.6 Medición de la bioimpedancia

Hello

Please identify yourself

Nueva presentación parala prueba del contacto de electrodos del paciente:



Nueva presentación de los avances en la medición de la bioimpedancia:



6.7 Terminar proceso de medición

Nueva presentación de cuando las identificaciones escaneadas son correctas:

Identification	Identification	
1199 / Name	DU / Name	
Hello	Dr. Fred Healer	
John-Martin	IDP / Name	
Mustermen	John-Martin Mustermen	
1982/05/25	1982/05/25	

medición, los datos se han enviado a un sistema de información y al seca analytics 125:

Nueva representación de los resultados de la



7.3 Adaptar la configuración del visor

Ajustar el formato del nombre	Nivel	Función disponible
•	Básico	-
	Avanzado	•
	Experto	•
	Servicio	•

Se puede establecer el formato en el que se muestra el nombre del paciente y del usuario.

- Pulse la tecla 1.
 - Se muestra el menú Settings (Configuración).
- 2. Pulse la tecla 🗸 o 🔨 hasta que se muestre el punto de menú Display (Visor).
- 3. Seleccione en el menú Display (Visor) el punto Name format (Form. del nombre).
- Toque el formato del nombre deseado. El ajuste está activo. 4.
- 5. Para salir del menú, pulse la tecla 🙆.



17-10-07-660_100_05-2020S